

**Polen-Katowice: Maskiner för brytning**

**OJ S 226/2017 24/11/2017**

**Meddelande om upphandling – försörjningssektorerna**

**Varor**

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/25/EU

## Avsnitt I: Upphandlande enhet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Polska Grupa Górnicza Sp. z o.o.

Postadress: Powstańców 30

Ort: Katowice

Nuts-kod: PL227 Rybnicki

Postnummer: 40-039

Land: Polen

Kontaktperson: Michał Grygar, KWK ROW, 44-253 Rybnik, ul. Jastrzębska 10

E-post: [m.grygar@pgg.pl](mailto:m.grygar@pgg.pl)

Telefon: +48 327160588

Fax: +48 327160583

**Internetadress(er):**

Allmän adress: [www.pgg.pl](http://www.pgg.pl)

Upphandlarprofil: [www.pgg.pl/dostawcy/przetargi](http://www.pgg.pl/dostawcy/przetargi)

### I.3. Kommunikation

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: [www.pgg.pl](http://www.pgg.pl)

Ytterligare upplysningar kan erhållas från ovannämnda adress

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas till ovannämnda adress

### I.6. Huvudsaklig verksamhet

Undersökning och utvinning av kol och andra fasta bränslen

## Avsnitt II: Föremål

---

### II.1. Upphandlingens omfattning

#### II.1.1. Benämning på upphandlingen

Dostawa 150szt. fabrycznie nowych sekcji ścianowych obudów zmechanizowanych o zakresie pracy od nie więcej niż 1,5 m do co najmniej 3,3 m dla Polskiej Grupy Górniczej Sp. z o.o.

Referensnummer: 481700855

#### II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

43100000 Maskiner för brytning

#### II.1.3. Typ av kontrakt

Varor

#### II.1.4. Kort beskrivning

Dostawa 150szt. fabrycznie nowych sekcji ścianowych obudów zmechanizowanych o zakresie pracy od nie więcej niż 1,5 m do co najmniej 3,3 m dla Polskiej Grupy Górniczej Sp. z o.o., Oddział KWK ROW Ruch Jankowice.

#### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL227 Rybnicki

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Dostawa 150 szt. fabrycznie nowych sekcji ścianowych obudów zmechanizowanych o zakresie pracy od nie więcej niż 1,5 m do co najmniej 3,3 m dla Polskiej Grupy Górniczej Sp. z o.o., Oddział KWK ROW Ruch Jankowice.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris är inte det enda upphandlingskriteriet och alla kriterier anges endast i upphandlingsdokumenten

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Antal dagar: 140

Detta kontrakt kan förlängas: nej

#### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

#### **III.1.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

1. Kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów (nie dotyczy).

2. Zdolności technicznej lub zawodowej określone w Części VIII.

#### **III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

1. O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy wykazą się zdolnością techniczną lub zawodową, to znaczy: w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje co najmniej 2 dostawy polegające na dostawie min. 50 kompletnych sekcji obudowy zmechanizowanej każda o wartości brutto powyżej 5 000 000 PLN;

W przypadku Wykonawcy, przedstawiającego wartości wykonanych dostaw w walutach obcych, Zamawiający dokona przeliczenia wykazanej kwoty według średniego kursu NBP ogłoszonego ostatniego dnia roku, w którym dostawy wykonano, a w przypadku dostaw wykonanych w bieżącym roku według średniego kursu NBP ogłoszonego dnia poprzedzającego dzień w którym została zawarta umowa.

W związku z powyższym wartości wykonanych dostaw określone w walutach obcych należy wyszczególnić oddzielnie dla każdego roku kalendarzowego.

wymagane dokumenty:

1. wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, zgodnie z Załącznikiem nr 3 do SIWZ.

#### **III.1.6. Begärda säkerheter och garantier**

1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 150 000 PLN, w tym

2. Wykonawca wnosi wadium w jednej lub kilku następujących formach:

a) w pieniądzu,

b) w poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

c) w gwarancjach bankowych,

d) w gwarancjach ubezpieczeniowych,

e) w poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9.11.2000 roku o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2014 r. poz. 1804 oraz z 2015 r. poz. 978 z późn. zm. ).

#### **III.1.7. Huvudvillkor för finansiering och betalning och/eller hänvisning till de föreskrifter där dessa framgår**

Zgodnie z częścią XX SIWZ.

#### **III.1.8. Rättslig form som den grupp ekonomiska aktörer som tilldelas kontraktet ska anta**

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.

2. W przypadku o którym mowa w ust. 1, Wykonawcy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. W takim przypadku do oferty należy dołączyć Pełnomocnictwo w oryginale lub notarialnie poświadczonej kopii.

3. Przepisy ustawy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców, o których mowa w ust. 1.
4. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.
5. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Dokumenty te powinny potwierdzać brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.
- Pozostałe wymagania zgodnie z częścią XII pkt. 6,7,8 SIWZ.

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Beskrivning**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.6. Information om elektronisk auktion**

En elektronisk auktion kommer att användas. Kompletterande upplysningar om den elektroniska auktionen:

1. Przedmiotem aukcji elektronicznej będzie:

1) kryterium ceny

2. Minimalna wysokość postąpienia

1) w kryterium cena: 30 000 PLN brutto

2) kryterium gwarancja nie podlega zmianie w toku aukcji elektronicznej

3. Pozostałe warunki zgodnie z częścią XXIII SIWZ.

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandennummer i EUT: [2017/S 140-288411](#)

#### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

Datum: 11/12/2017 Lokal tid: 09:55

#### **IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

#### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Polska

#### **IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

Anbud ska vara giltigt till: 08/02/2018

#### **IV.2.7. Anbudsöppning**

Datum: 11/12/2017 Lokal tid: 10:00

Plats:

Polska Grupa Górnicza Sp. z o.o., Oddział KWK ROW, ul. Jastrzębska 10, 44-253 Rybnik, budynek B, I piętro, Sala nr 15.

### VI.1. Är detta en återkommande upphandling

Detta är en återkommande upphandling: nej

### VI.3. Kompletterande upplysningar

1. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści SIWZ. Szczegóły określone zostały w części XVIII, pkt. 4-9 SIWZ.
2. Kompletna oferta musi zawierać dokumenty i zobowiązania zawarte w części XVII SIWZ. .

### VI.4. Överprövningsförfaranden

#### VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Urząd Zamówień Publicznych

Postadress: Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internetadress: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4.3. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Dokladne informacje na temat terminów składania odwołań:

Dział VI. Rozdział 2 Ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (jednolity tekst Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.).

#### VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: Urząd Zamówień Publicznych

Postadress: Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internetadress: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

### VI.5. Datum då meddelandet sänts

23/11/2017